© OpenStreetMap contributors

ITALIEN VEREIN

La guida della città di Hattingen

Italienverein. Zentrum für Sprach- und Kulturvermittlung e.V.
Immermannstr. 29
44147 Dortmund
Tel.:0231-84166393
info@italienverein.de
www.italienverein.de

Hattingen è una bella città medievale, fondata nel 1396, che, ancora oggi vanta molti luoghi d´interesse storico, facili da raggiungere anche con i mezzi pubblici. Quando si scende alla fermata dell´autobus o del tram Hattingen Mitte ci si trova in una piazzetta davanti ad un centro commerciale a pochi metri dalla zona pedonale. Qui non importa in quale direzione si prende la Große Weilstraße, perché le strade che limitano il centro storico formano un cerchio attraversato dalla strada dei negozi, la Krämersdorf, quest´ultima termina con un bivio nella piazza principale della città, la Kirchplatz. Insomma a Hattingen è impossibile perdersi.
Se si decide di fare il giro nel centro storico si ha l´imbarazzo della scelta: tutti i luoghi storici sono ben segnalati e come punto di riferimento si può prendere il centralissimo Altes Rathaus che è la sede storica del municipio. Ciò che di Hattingen vale sicuramente la pena di vedere sono:

1) "Malerwinkel": una parte della città chiamata "l´angolo dei pittori", non perché abbia a che fare con dei pittori, ma perché è un luogo molto pittoresco, in cui ci si sente come in un dipinto. Gli scalini fra le case a graticcio portano alla Kirchplatz, il cuore del centro storico.

2) Kirchplatz: in questa piazza si trova la chiesa di St. Georg con la sua torre pendente. La piazza fu costruita nel medioevo e da allora è rimasta così. È una delle piazze più belle in NRW ed è anche molto particolare per le molte case a graticcio e le lapidi del vecchio cimitero di Hattingen.

3) Altes Rathaus: il municipio storico, fondato nel 1576, si trova sull´"Untermarkt" ed è anche uno dei motivi più noti di Hattingen. Oggi ospita una mostra permanente sulla città e numerose altre manifestazioni culturali.

4) Zollhaus: questa casa è la più piccola di Hattingen e in passato era una dogana. È su una vecchia torretta di guardia accanto al fossato che circondava le mura della città e che, in parte, è percorribile ancora oggi: la Grabenstraße.

5) Bügeleisenhaus: la casa "ferro da stiro", costruita nel 1611, è chiamata così perchè assomiglia all'omonimo oggetto e oggi ospita il museo delle tradizioni locali "Museum des Heimatvereins", assolutamente da non perdere! Accanto alla casa si trova l´ufficio del turismo.

6) Menschen aus Eisen: appena fuori dalle mura di Hattingen, vicino della piazza di Steinhagen ci sono sculture d´acciaio dell'artista polacco Zbigniew Fraczkiewicz. Questi "uomini di ferro", già causa di numerose discussioni, simboleggiano l´importanza di Hattingen nella produzione dell´acciaio.

7) Nel 2003 Hattingen ha ricevuto in regalo una nuova porta. L´artista tedesco originario di Ettlingen, Voré, ha creato un nuovo accesso in acciaio alla piazza Steinhagen e al centro storico, tutto all´insegna del XX secolo.

8) Wächter: che significa "la guardia" è un´opera dello scultore Jan Koblasas. È situata nel punto in cui si trovava in passato la porta "Heggertor". La funzione di questa pietra è quella di ricordare un comune uso medievale e cioè quello di mettere pietre a guardia delle porte della città.

9) La città ha altre porte che vale la pena vedere. Una di queste è "La Porta Aperta", costruita nel 2010 l´anno in cui la metropoli della Ruhr è stata capitale europea della cultura. "La Porta Aperta" è situata a "Bruchtor".

Cose da vedere nei dintorni di Hattingen

Se si è interessati alla storia del ferro nella regione della Ruhr si può andare alla fabbrica metallurgica. Il museo dell´industria LWL offre visite guidate sul tema acciaio e ospita numerose manifestazioni culturali.
La salita alle rovine del vecchio borgo di Isenburg è un po´faticosa, ma ne vale la pena e da lassù si può godere di una meravigliosa vista di Hattingen e della Ruhr. La casa "Custodis", che è situata alle spalle di Isenberg, ospita un´esposizione sulla storia del castello.
Dal castello Blankenstein si può raggiungere uno stupendo belvedere che si apre sulla valle della Ruhr e sul centro storico della città. Vicino del castello si può visitare il museo della storia di Hattingen.
Il castello Kemnade circondato dall´acqua è situato sull'omonimo lago. Tutta la zona presenta una fitta rete di sentieri pedonabili e ciclabili e altre strutture per il tempo libero. Nel castello c´è un ristorante di classe e un museo con una collezione di strumenti musicali.
In passato la valle attorno al fiume Ruhr era attraversata soprattutto a cavallo, il mezzo di trasporto più utile sia per trasportare merci che per trainare le barche sulla terra ferma. Oggi la valle Ruhr è invece una zona valorizzata turisticamente in cui la "Ruhrtalradweg", il sentiero ciclabile e pedonale, è un punto di riferimento per chi ama lo sport, passeggiate all´aria aperta o è un appassionato di birdwatching.
Hattingen si trova nel mezzo della "Elfringhauser Schweiz" una zona collinare frequentata soprattutto da chi desidera rilassarsi a contatto con la natura. I numerosi sentieri sono particolarmente invitanti per gli escursionisti e, per una sosta lungo la strada, si trovano molte locande di campagna che offrono le specialità culinarie locali.